

1892-03-27

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Dato i brev

Generel kommentar:

Samson er et skib, som tilhører købmand Jeppe Andreas Larsen, som er far til Johannes Larsen.

Det er uvist om de to nævnte godsforvaltere, er den samme person.

Afsendersted:

Kerteminde

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Carl Højrup

Adolph Larsen

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Jens Olsen

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Brevet indeholder 30 kroner til Johannes Larsen. Familien har lånt 5000 kroner og betaler nu så meget som muligt, af deres gæld. Vilhelmine Larsen venter stadig på, at høre om billederne til udstillingen. Skibet Samson har været grundstødt.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde den 27/3 92

Kjære Johannes!

Indlagte 30 Kr har jeg først faaet i dette Øjeblik og har altsaa ikke kunnet sende dem før gid du maa faa Lykke til at de kan naa godt langt Saa kan du tro jeg skal virke for at du først i Maaneden faar igjen; da skal vi jo have Penge af Godsforvalteren, det gjør mig meget ondt naar der kommer et Brev med 16 Øre hvor har jeg længtes efter et par Ord om de saa tog dit ene Billede du lovede der skulde komme Brev Dagen efter men der kom ingen Marie skrev saa for mig med Pølserne; men heller ikke; nu haaber jeg da sikkert Tirsdag at faa ordentlig Besked denne Uvished er ikke god for mig –

Igaar var her Marked og mange Mennesker, - saa Faer havde rigtignok travlt blot han maa Kræfter til alt det skriftlige Arbejde foruden sin anden Virksomhed - Drengene ere flinke og vi andre hjælper det vi kan – du har vel af Georg hørt at vi fik 5,000 at laane hos Godsforvalter Højrup og derfor gaar det i dag med Afsendelsen af Penge til alle Sider de forslaar ikke men saa bliver der vel bedre Tider –

Vi fik ellers – iaftes igjen en Forskrækkelse med Telegram fra "Samson", grundstødt, atter flot – Jens Olsen var her nu men mente at det ikke havde noget videre at sige forstod ikke at han telegraferede og satte Folk i Ængstelse naar det kunde undgaas blot sende Brev var jo nok Lev vel fortæl os lidt om Udstillingen naar du har set den jeg har jo nok Politiken men jeg kan maaske komme selv at se hvem veed hvordan Tiden kan blive

Kjærlig Hilsen din Moder



Marie skrev saa for mig  
med Papirer, men turde  
ikke, men haaber jeg da  
si snart Tirsdag at faa  
ordentlig Brevet, da vi  
har ikke god for mig.

Agar var her kort og mange  
Kunnskaber, saa Taer haade mig  
Tegnene troet, det har saa  
Krafter for det skriftlige  
Arbejde, foruden sin anden  
saa lidt. Drengene ere  
færdige og vi andre hjælpe  
det haer. Vi har vel  
af Georg hørt at vi fik 5,000  
at laane hos Jægersboer  
Tjænder, og derfor gaar  
det idag med Afvendelsen

af Tunge for alle Gider  
de foreslar ikke, men  
saa bliver der vel bedre  
Tider.

Vi fik ogsaa i Aften i Aften  
en Forstrækkelser med  
Telegrafen fra "Lacussam"  
Grensetabell, atter flad  
Jens Olsen var her, men  
men succesen at det  
ikke haade noget videre  
at sige forstod ikke  
at han telegraferede og  
satte Folk i Hængeløse  
over det kærende indpaa  
slat sende Brevet var jo vel